

LOS VETTONES EN ESTRABÓN*

J. M. Alonso-Núñez
Universidad de Oviedo

RESUMEN

En esta nota sobre el pueblo prerromano de los *Vettones* se exponen las características de este pueblo según el geógrafo Estrabón. Según él sus rasgos son los de un pueblo poco romanizado y su información, que proviene de una diversidad de fuentes, no es abundante. De todos modos habitarían una zona bastante extendida y tendrían costumbres bastante primitivas. Se pone también en relación el testimonio de Estrabón con el de Tácito sobre los pueblos germánicos y el de Pompeyo Trogo-Justino sobre los celtíberos.

SOMMAIRE

Dans cette note sur le peuple préromain des *Vettones* on expose les caractéristiques de ce peuple selon de géographe Strabon. D'accord avec lui ses traits sont celles d'être un peuple peu romanisé et son information, provenant d'une diversité de sources, n'est pas abondante; de toute façon ils habiteraient une zone assez étendue et ils auraient des habitudes assez primitives. On met aussi en rapport le témoignage de Strabon avec ceux de Tacite sur les peuples germaniques et de Trogue Pompée - Justin sur les celtibères.

Uno de los pueblos que Estrabón¹ consideró digno de incluir en el libro III de su *Geographikà*, y que está dedicado en su integridad a la Península Ibérica, es el de los *vettones*². El mismo Estrabón no consideró necesario aludir a todas las tribus como él mismo dice en III, 3, 3 = C 152: «Las demás tribus no hace falta mencionarlas por ser

* En memoria de Eduardo Matilla Vicente. Agradezco al Prof. Dr. Narciso Santos Yanguas, de la Universidad de Oviedo, sus comentarios en relación con la presente nota.

1. La mejor edición es Strabon, *Géographie*, Tome II (Livres III et IV). Texte établi et traduit par F. Lasserre. Paris, Les Belles Lettres, 1966. Consultar también la traducción y comentario de A. García y Bellido, *España y los españoles hace dos mil años según la «Geografía» de Estrabón*, Madrid 1968⁴.

2. Sobre este pueblo hay dos excelentes tratamientos: el artículo de J. M. Roldán Hervás, «Fuentes antiguas para el estudio de los vettones», *Zephyrus* XIX-XX (1968-1969), pp. 73-106 y el libro de M. Salinas de Frías, *La organización tribal de los vettones*, Salamanca 1986².

pequeñas y de poca importancia» (Traducción de Schulten)³. El hecho de mencionar a los vettones, pero al mismo tiempo ofrecer sobre ellos noticias de una cierta vaguedad, hace pensar que Estrabón, quien nunca estuvo en la Península Ibérica, los consideró como un pueblo al que había que aludir por tener cierta importancia, pero que en realidad no estaba romanizado. Es esencial tener en cuenta que la obra de Estrabón gira en torno a dos polos: Roma, que es la encargada de civilizar al mundo, y los bárbaros, quienes progresivamente pierden sus características ante el proceso romanizador⁴.

Los pasajes en los que Estrabón se refiere a los vettones son los siguientes: III,1,6 = C 139; III,3,1 = C 152; III,3,2 = C 152; III,3,3, = C 152; III,4,12 = C 162 y III,4,16 = C 164⁵.

En III,1,6 = C 139 los vettones son situados como vecinos de los carpetanos y oretanos y habitando en las montañas⁶. El texto da a entender que había una cierta densidad de población⁷. En III,3,1 = C 152 podemos leer que su territorio es atravesado por el río Tajo y que habitaban próximos a los carpetanos teniendo a los lusitanos como vecino al Oeste. En III,3,2 aparecen viviendo próximos a los oretanos, carpetanos y vacceos y en III,3,3 = C 152 aparecen lindando con los lusitanos, carpetanos y vacceos. Por último en III,4,12 = C 162 se observa que aparecen incluso limitando con los celtíberos al Este.

En la línea del modo de proceder de la geografía antigua Estrabón se refiere a grupos étnicos y no a áreas territoriales. De ahí que hable de los vettones como pueblo. Lo que dice de los vettones es, sin embargo, más bien de carácter geográfico que histórico y no entra en detalles ni es preciso en cuestiones cronológicas ni tampoco en lo que atañe a la procedencia de los vettones, quienes habitaban en una zona más amplia que la actual provincia de Salamanca extendiéndose hasta el Duero y llegando por el Sur probablemente hasta el Guadiana. Las variaciones en su ubicación reflejan las diferencias en las fuentes recogidas por Estrabón. La información se remontaría a Polibio, quien estuvo en el interior de la Península Ibérica, y le llegaría a Estrabón directamente o a través de Posidonio mezclada con relatos orales de personas que Estrabón había conocido en sus estancias en Roma, y que por una razón u otra tenían conocimiento de los vettones. La región de los vettones se configura en Estrabón como bastante primitiva y se tiene la impresión de que estaba escasamente urbanizada.

La anécdota referida en III,4,16 = C 164 en la que se cuenta que los vettones se extrañaron de ver en un campamento romano a centuriones paseándose por considerar que había que pasar la vida guerreando o durmiendo indica por otra parte la escasa romanización de los vettones⁸. Es posible que esta historieta le haya llegado a Estrabón por medio de Posidonio. Para este pasaje se encuentra un paralelo en Tácito,

3. Estrabón, *Geografía de Iberia*, Edición, traducción y comentario por A. Schulten. Barcelona 1952 (Fontes Hispaniae Antiquae VI), p. 104.

4. Para esta temática se debe consultar el libro de P. Thollard, *Barbarie et civilization chez Strabon*, Paris 1987. Ver también D. Plácido Suárez, «Estrabón III: El territorio hispano, la geografía griega y el imperialismo romano», *Habis* 18-19 (1987-1988), pp. 243-256.

5. Por razones de brevedad no se ofrece el texto ni la traducción, ya que se pueden encontrar en el citado estudio de Roldán Hervás (pp. 74-75 y 78); se ha de consultar también su comentario a esos pasajes (pp. 82-85 y 96). Las fuentes de estos pasajes han sido estudiadas por J. Morr, *Die Quellen von Strabons drittem Buch*, Leipzig 1926, pp. 46-55, 70-76 y 107-114.

6. Salinas de Frías, *o. c.*, p. 23 piensa que los vettones se vieron obligados a habitar zonas montañosas debido a la presión de los vacceos; sitúa el comienzo de la cultura vettona de los verracos hacia aproximadamente el siglo V a. C.

7. Salinas de Frías, *o. c.*, pp. 27 y 44 apunta a la ganadería como base económica de los vettones.

8. Cf. el comentario de E. Ch. L. Van Der Vliet, *Strabo over landen, volken en steden*, Assen-Amsterdam 1977, p. 215.

Germania, XV,1 cuando dice de los germanos: «*Quotiens bella non ineunt, non multum venatibus, plus per otium transigunt, dediti somno ciboque; fortissimus quisque ac bellicosissimus nihil agens, delegata domus et penatium et agrorum cura feminis senibusque et infirmissimo cuique ex familia: ipsi hebent, mira diversitatae naturae cum idem homines sic ament inertiam et oderint quietens*». Aunque Tácito escribió más tarde puede ser también interpretado el pasaje de Estrabón como un tópico que se aplica a los pueblos bárbaros. Por otra parte, en Pompeyo Trogo, *Epitoma* de Justino, XLIV,3,7 las mujeres celtíberas aparecen dedicadas a la agricultura mientras que los hombres son bandidos: «*Feminae res dometicas agrorumque culturas administrant, ipsi armis et rapinis serviunt*», lo que ayuda a explicar mejor la actitud de los vettones en el texto de Estrabón por tratarse Pompeyo Trogo de un autor contemporáneo suyo y permite deducir que tanto entre los vettones como entre los celtíberos los varones se dedicaban a actividades bélicas mientras que los trabajos del campo quedarían reservados a las mujeres.